

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1980-1981

SESSION DE 1980-1981

17 MAART 1981

17 MARS 1981

Ontwerp van wet met betrekking tot het oprichten van een Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking en van een Fonds voor Leningen aan Vreemde Staten

Projet de loi relatif à la création d'un Fonds de la Coopération au Développement et d'un Fonds des Prêts à des Etats étrangers

AMENDEMENT
VAN DE REGERING

AMENDEMENT PRESENTE
PAR LE GOUVERNEMENT

ART. 5

ART. 5

Het tweede lid van dit artikel aan te vullen als volgt :

Compléter l'alinéa 2 de cet article par la disposition suivante :

« Het Ministerieel Comité voor Begroting moet zijn instemming betuigen met elke afwijking, die gevalsgebonden, door de Minister wordt voorgelegd. »

« Le Comité ministériel du Budget doit approuver chaque dérogation qui lui est présentée cas par cas par le Ministre. »

*Verantwoording**Justification*

Overeenkomstig de besprekingen in de Commissie wil deze amendering tegemoetkomen aan de bekommernis om de toepassingsmogelijkheden van de afwijkingen nauwkeuriger te omschrijven.

Conformément aux discussions en Commission, cet amendement tend à obvier au souci de mieux préciser les possibilités d'application des dérogations.

*De Minister van
Ontwikkelingssamenwerking,*

*Le Ministre de la
Coopération au Développement,*

D. COENS.

D. COENS.

R. A 11973*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****581 (1980-1981) :**

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 tot 5 : Amendementen.

R. A 11973*Voir :***Documents du Sénat :****581 (1980-1981) :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 5 : Amendements.